

**Germany-Bitterfeld-Wolfen: Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services**

OJ S 198/2023 13/10/2023

Contract award notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Bitterfeld-Wolfen

Postal address: Rathausplatz 1

Town: Bitterfeld-Wolfen

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

Postal code: 06766

Country: Germany

Contact person: Submissionsstelle

E-mail: [submissionsstelle@bitterfeld-wolfen.de](mailto:submissionsstelle@bitterfeld-wolfen.de)

Telephone: +49 34946660214/283

Fax: +49 349466609214/283

**Internet address(es):**Main address: [www.bitterfeld-wolfen.de](http://www.bitterfeld-wolfen.de)**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Winterdienst Nebenanlagen

Reference number: 153-BK-O-85-23

**II.1.2. Main CPV code**

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Rad- und Gehwege/Grundstücksflächen, Brücken, Bushaltestellen, Parkplätze,

Fußgängerüberwege

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 0,01 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Rad- und Gehwege/Grundstücksflächen

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

### **II.2.4. Description of the procurement**

Aufbringen von Streukies, Räumen von Schnee, Aufnahme von Streumittel 35.382 m Rad- und Gehwege 4.060 m<sup>2</sup> Grundstücksflächen

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Fußgängerüberwege

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

### **II.2.4. Description of the procurement**

Aufbringen von Streukies, Räumen von Schnee, Aufnahme von Streumittel 110 Stück  
Fußgängerüberwege

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Bushaltestellen  
Lot No: 3

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Aufbringen von Streukies, Räumen von Schnee, Aufnahme von Streumittel 160 Stück  
Bushaltestellen

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Parkplätze  
Lot No: 4

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Aufbringen von Streukies, Räumen von Schnee, Aufnahme von Streumittel 42.630 m<sup>2</sup>  
Parkplätze

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

## **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Brücken  
Lot No: 5

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90600000 Cleaning and sanitation services in urban or rural areas, and related services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

### **II.2.4. Description of the procurement**

Aufbringen von Streukies, Räumen von Schnee, Aufnahme von Streumittel 5.724 m Brücken

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 119-374301](#)

#### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

#### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1.1

**Lot No:** 1

**Title:**

Rad- und Gehwege/Grundstücksflächen

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/10/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: TOKO Reinigungs- und Dienstleistungs GmbH

Postal address: Liebigstraße 7

Town: Bitterfeld-Wolfen

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

Postal code: 06766

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

### **V.2.5. Information about subcontracting**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2.1

**Lot No:** 2

**Title:**

Fußgängerüberwege

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/10/2023

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: TOKO Reinigungs- und Dienstleistungs GmbH  
Postal address: Liebigstraße 7  
Town: Bitterfeld-Wolfen  
NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld  
Postal code: 06766  
Country: Germany  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 3.1

**Lot No:** 3

**Title:**

Bushaltestellen

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/10/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2  
Number of tenders received from SMEs: 2  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 2  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: TOKO Reinigungs- und Dienstleistungs GmbH  
Postal address: Liebigstraße 7  
Town: Bitterfeld-Wolfen  
NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld  
Postal code: 06766  
Country: Germany  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 4.1

**Lot No:** 4

**Title:**

Parkplätze

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/10/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: TOKO Reinigungs- und Dienstleistungs GmbH

Postal address: Liebigstraße 7

Town: Bitterfeld-Wolfen

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

Postal code: 06766

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 5.1

**Lot No:** 5

**Title:**

Brücken

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

09/10/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: TOKO Reinigungs- und Dienstleistungs GmbH

Postal address: Liebigstraße 7

Town: Bitterfeld-Wolfen

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

Postal code: 06766

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 0,01 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt

Postal address: Ernst-Kamieth-Straße 2

Town: Halle (Saale)

Postal code: 06112

Country: Germany

Telephone: +49 3455140

Fax: +49 3455141115

Internet address: [www.sachsen-anhalt.de](http://www.sachsen-anhalt.de)

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Stadt Bitterfeld-Wolfen, Amt für kommunale Angelegenheiten/Recht

Postal address: Rathausplatz 1

Town: Bitterfeld-Wolfen

Postal code: 06766

Country: Germany

E-mail: [bernhild.neumann@bitterfeld-wolfen.de](mailto:bernhild.neumann@bitterfeld-wolfen.de)

Telephone: +49 34946660280

Fax: +49 349466609280

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

10/10/2023